**Wisconsin Works (W-2) Mkataba wa Ushirika**

WISCONSIN WORKS (W-2) PARTICIPATION AGREEMENT

Maelezo ya kibinafsi unayotoa yanaweza kutumiwa kwa matumizi ya upili [Privacy Law, s. 15.04(1)(m), Wisconsin Statutes].

Ninaelewa na kukubali kwamba ninawajibika kwa uzima wangu na familia yangu. Wisconsin Works

(W-2) Inaweza kunisaidia kupata na kuhifadhi kazi ili kukidhi majukumu yangu. Ikiwa ninastahiki kwa, ninakubali yafuatayo:

**SHERIA ZA KAZI**

1. Lengo langu ni kupata na kuhifadhi kazi iliyo katika uwezo wangu. Nikiwekwa katika hali yoyote ya ajira, bado nitatafuta na kukubali kazi. Naweza kosa kustahiki kwa ikiwa nitakataa kuchukua kazi, kuwacha kazi, au kufitwa kazini bila sababu nzuri.
2. Nitakutana na Mpangaji wa Fedha na Ajira na kushiriki katika tathmini. Majibu yangu yatahifadhiwa kwa siri na kutumika kunisaidia katika programu. Ninaelewa kuwa nikimwambia mfanyakazi wangu kuhusu watoto wowote wanaonyanyaswa, mfanyakazi wangu lazima aripoti habari hiyo kwa huduma za kinga ya watoto.
3. Ninaelewa kuwa ikiwa nina kazi au ikiwa niko tayari kwa kazi, ninaweza kupewa nafasi ya usimamizi wa kesi (au) na nipate usaidizi kupata kazi, kuhifadhi kazi au kupata kazi inayolipa bora zaidi, lakini sitapokea malipo ya pesa taslimu. Ikiwa siko tayari kwa kazi, wangu anaweza kuniweka katika moja ya nafasi zifuatazo za ajira ya kulipwa kulingana na historia yangu ya ajira na utayari wangu wa kazi:
4. **Programu ya Jaribio la Kuambatanisha Ajirai (TEMP):** Kazi iliyo na mwajiri ambaye anaweza kuniajiri kabisa. Nikiwekwa, mwajiri wangu atanilipa angalau mshahara wa chini kwa masaa ninayofanya kazi.
5. **Kazi ya Huduma ya Jamii (CSJ):** Uwekaji wa kazi na mafunzo ambao husaidia jamii wakati unanisaidia kujiandaa kwa kazi. Nitapokea malipo ya kila mwezi kwa ya hadi masaa ya wiki ya kushiriki katika shughuli. Katika hali nyingi elimu na mafunzo hupunguzwa kwa masaa kwa wiki.
6. **W-2Mpito:** Ikiwa nitashindwa kushiriki katika nafasi, naweza kuwekwa katika. Nitapokea malipo ya kila mwezi ya hadi masaa 40 kwa wiki ya kushiriki katika shughuli. Katika hali nyingi elimu na mafunzo hupunguzwa kwa masaa 12 kwa wiki.
7. Ninaelewa kuwa lazima nishiriki katika shughuli zote zilizopewa kwenye Mpango wangu wa Uajiri (EP).

* Lazima nimwambie mara moja ikiwa siwezi kufanya shughuli zilizowekwa kwa yangu kwa sababu sina huduma ya mtoto, siwezi kufanya kazi kwa sababu ya matibabu, lazima niende kortini au kwa sababu nyingine yoyote. Ikiwa nina hali ya kiafya inayoathiri uwezo wangu wa kufanya kazi, ninaweza kuombwa kushiriki katika upimaji wa matibabu au aina nyingine ya tathmini ili kubaini ikiwa huduma maalum au makaazi yanahitajika. Nikikataa kushirikiana na mtihani/tathmini hii, ninaweza kupewa shughuli bila kuzingatia hali hiyo ya matibabu.
* Kamilisha fomu za kuhudhuria kwa masaa yote ninayohudhuria shughuli.
* Ninapokosa kufanya yoyote ya shughuli hizo zilizopewa kwenye kwenye yangu bila sababu mzuri, moja ya yafuataoyo nyanaweza kuenda:
  + Ikiwa niko katika nafasi ya au ya ajira, mzazi wangu ataenda chini kwa kila saa ninakosa kufanya nilichopewa bila sababu nzuri.
  + Ninaweza kutaliwa kustahiki kwa siku za usoni kwa hadi siku kutoka kwa tarehe yangu ya kuomba.

1. Ninaelewa kuwa kazi za ziada zita:

* kidhi sheria na masharti yote ya shirikisho na wafanyikazi wa serikali yanayotumika;

1. kidhi viwango vyote vya shirikisho, serikali na serikali ya karibu na usalama na kuwa huru na ubaguzi;
2. kutonihitaji kuwachilia haki zozote za kazi au umoja; na
3. kutobadilisha mfanyikazi akiye kwenye mgomo, kufungiwa, au kuhusika katika mzozo mwingine mzuri wa kazi.
4. Ninaelewa kuwa mimi au washiriki wengine wa nyumba yangu pia tuliopewa shughuli lazima tufuate sheria za programu ili kupata kazi au kuhifadhi kazi. Ikiwa mimi au washiriki wengine wa nyumba yangu tuliopewa shughuli hatufuati sheria za programu, ninaweza kunyimwa kustahiki kwa masiku kwa kukataa kushiriki. Ninaelewa kuwa kukataa kushiriki kunamaanisha kwamba mimi au mtu mwingine wa nyumba yangu amepewa kazi:

* Alifutwa kutoka kazini kwa tabia isiyofaa au kuhusika katika tabia isiyofaa katika shirika au pahali panapotoa kazi, uzoefu wa kazi, mafunzo au huduma.
* Alikosa kufika au alifika zaidi ya dakika kwa kuchelewa kwa mahojiano na mwajiri anayewezekana, shughuli ya kazi au mkutano na mwajiri anayewezekana.
* Aliondoka mahojianoni au mkutanoni na mwajiri anayewezekana kabla uishe.
* Alifika kwa mahojiano au mkutano na mwajiri anayeweza akiwa amevaa vibaya au kuonekana vibaya baada ya kupokea maelekezo au mafunzo.
* Amekosa kukamilisha ombi la kazi linalohitajika na mwajiri anayeweza.
* Aliwasiliana na mwajiri anayeweza kuhusu mahitaji ya kazi yasiyofaa ambayo yalisababisha kutostahiki kwa ajira.
* Alitoa habari isiyo sahihi au isiyo kamili kuhusu kuhitimu katika mahojiano au ombi la kazi ambako kulisababisha kutostahiki kwa kazi hiyo baada ya kupokea maelekezo au mafunzo.
* Akiwacha ajira inayofaa au ulikataa nafasi ya kweli ya ajira inayofaa.
* Alikosa kushiriki katika shughuli zilizopewa kulikosababisha au upunguzaji zaidi wa faida kwa miezi miwili mfululizo au kwa miezi mitatu katika kipindi cha miezi sita.
* Alikataa au alishindwa kufuata mwelekeo wa maneno au maandishi kutoka kwa wafanyikazi wa shirika au wafanyikazi mahali pa kutoa kazi, uzoefu wa kazi, eneo la mafunzo au huduma.
* Alitumia lugha ya matusi au lugha chafu au kuhusika katika tabia ya matusi inayoelekezwa kwa wafanyikazi au wengine katika shirika au mahali panapotoa kazi, uzoefu wa kazi, mafunzo au huduma.
* Alikiuka sheria za kazi zilizoandikwa na kukuzwa na shirika au mahali pa kutoa kazi, uzoefu wa kazi, mafunzo au huduma.

**MAJUKUMU**

1. Nitasaidia kutaja kisheria na/au kutafuta mzazi(wazazi) wengine wa mtoto(watoto) wangu. Nisiposhirikiana na shirika la karibu la msaada wa watoto mara tatu, sitastahiki kwa utunzaji wa mtoto hadi nitakaposhirikiana au kwa miezi sita, yoyote iliyo ndefu zaidi.
2. Nitatoa uthibitisho wa maelezo yanayohitajika ndani ya siku saba za kazi baada ya kuulizwa. Nitaripoti mabadiliko katika mapato, mali, na muundo wa familia ndani ya masiku. Nitaripoti mtoto(watoto) wangu wakihama nyumbani kwangu ndani ya siku tano. Nikitoa habari ya uwongo kimakusudi, ninaweza kushtakiwa.
3. Ninaelewa kwamba lazima nimwambie mfanyakazi wangu ikiwa nimehukumiwa kwa kosa la dawa za kulevya kwa kosa lilitokea ndani ya miaka mitano iliyopita. Nitakataa kutoa habari hii, ninaweza kunyimwa huduma. Ikiwa nimehukumiwa na uhalifu wa dawa za kulevya na nimewekwa katika au nafasi ya, lazima nikubali kipimo cha uchunguzi wa dawa za kulevya. Ikiwa uchunguzi wangu wa dawa za kulevya ni chanya faida zangu zitapunguzwa. Nikikataa kukubali uchunguzi wa dawa za kulevya, naweza kupatikana kuwa sistahiki huduma.
4. Ninaelewa kuwa lazima niwe na utunzaji unaofaa wa mtoto wangu wakati wa masaa ninayoshiriki. Ninaweza kuwasiliana na shirika langu la karibu la Raslimali na Rufaa ya Utunzaji wa Mtoto kunisaidia kupata utunzaji wa mtoto. Ikiwa siwezi kupata utunzaji mzuri wa mtoto nitamwambia wangu.
5. Ninaelewa hivyo na malipo hayataongezeka ikiwa nina watoto zaidi.
6. Nitahakikisha watoto wangu wanaenda shule. Ikiwa hawaendi shule, malipo yangu yanaweza kupunguzwa.
7. Nitaripoti mabadiliko katika mapato au mali isiyopatikana au mali ndani ya siku kumi (10) za kalenda. Ninaelewa kuwa nisiporipoti mabadiliko hayo, ninaweza kudaiwa pesa za malipo ambayo sikupaswa kupokea.
8. Nikipokea malipo kimakosa, lazima nilipe.
9. Ninaelewa kuwa lazima nisitoe taarifa ya uwongo kwa shirika kuhusu mimi mwenyewe au wanafamilia wangu.
10. Ninaelewa kuwa ninaweza kunyimwa au malipo yangu yanaweza kusitishwa ikiwa mimi au mmoja wa wanafamilia wangu kwa ufahamu wangu tutapatikana kutoa habari ya uwongo kimakusudi ili niweze kupata au kubakia nimestahiki huduma. Ninaweza kunyimwa ustahiki kwa miezi 6 kwa mara ya 1, miezi 12 kwa mara ya 2 na kabisa kwa mara ya 3. Ninaweza pia kushtakiwa kwa udanganyifu ikiwa kimakusudi nitatoa habari ya uwongo ili kupokea malipo au huduma.

**MSAADA WA ULEMAVU UNAPATIKANA**

Ninaelewa kuwa ikiwa nina ulemavu, ninaweza kustahiki kupata msaada unajulikana vingine kama makao mazuri kutoka kwa shirika ili kunisaidia kushiriki katika shughuli za kazi na mafunzo.

**Je, ulemavu ni nini?** Ufafanuzi wa ulemavu chini ya Sheria ya Wamarekani Walio na Ulemavu ni hususa sana na unaweza kuwa sio sawa na ufafanuzi unaotumiwa na programu na huduma zingine. Chini ya, mtu analindwa dhidi ya ubaguzi kulingana na ulemavu wake ikiwa ana hali inayoathiri uwezo wake wa kufanya shughuli za kimwili (mifano: kutembea, kuona, kupumua, kusikia, nk.) au kuwa na hali ya kiakili (mifano: ulemavu wa kujifunza, huzuni, historia ya uraibu, wasiwasi, woga, nk.). Sio mapungufu yote yanazingatiwa kama ulemavu chini ya. Watu wanaweza kuhitajika kutoa nyaraka au uthibitisho kutoka kwa mtaalamu wa matibabu kuhusu kuwepo na ukali wa ulemavu huo.

**Je, Ni msaada upi unaopatikana?** Malazi yanaweza kupatikana ili kumruhusu mtu aliye na ulemavu kushiriki katika shughuli za kazi au mafunzo. Kila mtu anaweza kuhitaji msaada wa aina tofauti kulingana na ulemavu wake. Ombi la usaidizi litakaguliwa kwa msingi wa kesi kwa kesi ili kubaini ikiwa kuna ulemavu ambao hufanya iwe ngumu kwa mtu kushiriki katika shughuli za mafunzo na kazi na ikiwa ni hivyo, ni aina gani ya msaada anayohitaji.

Mifano ya aina ya msaada ambayo inaweza kupatikana inajumuisha:

* Kutoa au kufanya mabadiliko kwa vyombo au vifaa ili mtu aliye na ulemavu aweze kuvitumia;
* Kubadilisha ratiba ya kazi au mafunzo ili mtu aliye na ulemavu aweze kushiriki;
* Kufanya mabadiliko katika mtihani au maagizo yanayohitajika kwa programu ya kazi au mafunzo ili mtu aliye na ulemavu aweze kufanya mtihani au kuelewa maagizo;
* Kuwapa wasomaji na wakalimani wa lugha ya ishara kuwasaidia watu walio na ulemavu kuelewa kile kinachosemwa au kuelewa maelezo iliyoandikwa ambayo wanaulizwa kusoma; na
* Kufanya mabadiliko kwenye majengo au sehemu ili watu walio na ulemavu waweze kuingia ndani na kutumia vifaa ambavyo vinapatikana kwa wafanyikazi wengine wote (mifano: bafu, sehemu za kuegesha magari, ngazi na milango ya umeme, n.k.).

Ikiwa nitahisi kuwa mimi ni mtu aliye na ulemavu na nitahitaji msaada kwa sababu ya ulemavu wangu wakati ninashiriki katika programu, nitazungumza na wangu kuuhusu.

**W-2 KIPIMO CHA MUDA**

1. Ninaelewa kuwa kushiriki wangu katika au nafasi ya imepunguzwa kwa miezi 24.
2. Katika maisha yangu yote, ninaweza kuwa tu katika nafasi za ajira ya kulipwa kwa jumla ya miezi 48 (miaka 4). Kila mwezi ninaowekwa katika nafasi ya ajira ya kulipwa huhesabiwa, hata kama sipati malipo kwa sababu nilikosa kufanya kile nilichopewa kwenye Mpango wangu wa Ajira bila sababu nzuri. Viwango vya muda havitumiki kwa nafasi za uthibiti wa kesi, Msaada wa Huduma ya Mtoto, au FoodShare.
3. Vipimo vya muda vinaweza kosa kuhesabiwa wakati mtoto wangu ako chini ya wiki 8. Ikiwa mtoto wangu alizaliwa zaidi ya miezi 10 baada ya mimi kupata vipimo vya muda itahesabiwa isipokuwa kama mtoto alikuwa matokeo ya unyanyasaji wa kimapenzi au ngono na nikairipoti.
4. Ninaelewa kuwa wangu atakagua **na** mimi angalau kila baada ya miezi sita ni muda upi nimetumia kwenye vipimo vyangu vya muda vya miezi 24 na miezi 48.
5. Ninaelewa kuwa ninaweza kupata nyongeza kwa viwango vya muda vya miezi 24 na miezi 48. Hii inaweza kufanyika ikiwa nitatimiza masharti fulani. Shirika lazima kikague na mimi na liamue ikiwa nitatimiza masharti hayo nitakapokaribia kipimo changu cha muda. Ninaweza kumuliza wangu wakati wowote ni muda upi umesalia na ikiwa nitaweza kupata nyongeza ikiwa niko karibu na mwisho wa kipimo cha muda wangu.

|  |  |
| --- | --- |
| **NINAELEWA NA KUKUBALI:**   * Sitastahiki kwa nafasi ya ajira ikiwa sitasahihi Mkataba huu wa Ushirika. * Ninaweza kuchagua kutokubali nafasi ya ajira na kuokoa miezi yangu michache ya ustahiki kwa mahitaji ya baadaye. * Kuzingatia masharti yote ya Mkataba huu wa Ushirika. Ninaweza kosa kuweza kushiriki katika siku zijazo ikiwa sitashirikiana na shirika. | |
| **SAHIHI** – Mwombaji/Mshirika (au Kitambulisho cha Sahihi ya Mawasiliano ya Simu) | Tarehe ya Kusahihi |
| **SAHIHI** – Mwanachama Mwingine Mtu Mzima wa Kikundi | Tarehe ya Kusahihi |
| For Office Use Only  **I have explained the conditions and requirements of participation in a W-2 employment position and answered the applicant’s questions to the best of my knowledge. I have witnessed the signature(s) on this participation agreement.** | |
| **SIGNATURE** – Agency Witness | Date Signed |